

Nov 19825045 07

30008106

* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).
* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

(1) Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)		LN 10005403	Frachtbrief KVO		(22) Nr. 82077737												
Mercedes Benz Werk Rastatt		X	Internationaler Frachtbrief CMR* Lettre de voiture International		(23) Datum												
Mercedesstr. 1																	
DE 76432 Rastatt					(24) Ordnungs-Nr. Genehmigung 054-20250001685-01												
(1A) Versandort, Beladestelle 800L																	
(1B) Gemeindefachbereich		(4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)	LN 17826512	(25) Fahrtenbuch-Nr.													
(2) Empfänger (Name, Adresse, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)		Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		(26) amtl. Kennzeichen LKW: 21.03.2025 Hänger: 800L													
Magna B.V. & Co. KG		(5) Anweisungen des Absenders		(27) Nutzlast LKW: 2260 Hänger: 589													
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																	
(2A) Bestimmungsort, Entladestelle		(6) Frachtvereinbarung		(28) Fahrzeugführer X													
(2B) Gemeindefachbereich		(7) Tarifentfernung km		(29) Fahrzeugbegleiter													
(3) zur Buchung/Erklärungen		LN 16722084E		(8) GA-KZ													
Magna B.V. & Co. KG		(9) Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement Geliefert benannter Ort		(10) Beladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Beladung beendet Datum: Uhr:													
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno				(11) Entladung Fahrzeug bereitgestellt Datum: Uhr: Entladung beendet Datum: Uhr:													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Zeichen</th> <th>Geb.-Anz.</th> <th>Art der Verpackung</th> <th>LT-Nr</th> <th>Menge Ab.-KI.</th> <th>Gewicht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>82077737</td> <td></td> <td>Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1</td> <td>18554</td> <td>80 1</td> <td>15200</td> </tr> </tbody> </table>						Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge Ab.-KI.	Gewicht	82077737		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	80 1	15200
Zeichen	Geb.-Anz.	Art der Verpackung	LT-Nr	Menge Ab.-KI.	Gewicht												
82077737		Gestell AUTOMATIKGETRIEBE Getrag JC1	18554	80 1	15200												
Reisennummer: LX045313 Wichtige/Hinweis: Es handelt sich bei dieser Fracht um leere, gereinigte Behälter ohne Inhalt Important notice: This charge contains only empty, cleaned boxes without content																	
(13) Mercedes Benz Werk Rastatt		(14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung 80x18554		(15) Bruttogewicht	15200												
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				(15A) / gem. VtdF 18A													
				(15B) + Sperrigkeit													
				(16) frachtpflichtiges Gewicht	15200												
frachtpflichtiges Gewicht kg	Ladungs-/ Güterklasse bzw. AT	Gewichts-klasse	Währung FS/100 kg	errechnete Fracht	Matge												
(17) Anlagen beifügte Dokumente Hyssenkrupp Systèmes France S.A.R.L. Z.I du Ried 11 Rue Alfred Kastler F-67850 Herlisheim		(18) Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		Zwischensumme													
				MwSt													
				Endsumme													
(20) Gut und Frachtbrief übernommen Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		(21) Gut empfangen Datum: Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno C.F. e P.IVA 04886850728													



Ludwigsburg, 24.03.2025

Seite 1 von 1

Sendung-Nr.: 25-002990 vom 24.03.2025

25-002990

1 Absender / Expéditeur Mercedes Benz AG Werk 054 Lieferantennr. 17826512 HPC NC54 76432 -Rastatt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Herrlisheim Land / Pays Frankreich Datum / Date 24.03.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage LADUNG	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Leergut
			14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm 15.200
Summe: Total:		1,00 LADUNG	15.200,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-002990 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 Mercedes Benz AG D-76432 -Rastatt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604